

**СОЧИНСКИЙ ИНСТИТУТ (ФИЛИАЛ)  
федерального государственного автономного образовательного  
учреждения высшего образования  
«РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ДРУЖБЫ НАРОДОВ ИМЕНИ ПАТРИСА ЛУМУМБЫ»**

Департамент иностранных языков

---

Кафедра иностранных языков

---

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Петенко Александр Тимофеевич  
Должность: Директор  
Дата подписания: 22.04.2024  
Уникальный программный ключ:  
28acbc88a6d3ce11b5b992501f9a43df0be7b81d

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ**

**"Практическая грамматика (второй иностранный язык)"**

---

(наименование дисциплины)

**Рекомендована МССН для направления подготовки/специальности:**

**45.03.02 "Лингвистика"**

---

(код и наименование направления подготовки/специальности)

**Освоение дисциплины ведется в рамках реализации основной профессиональной образовательной программы высшего образования (ОП ВО):**

**"Теория и практика межкультурной коммуникации"**

---

(наименование (профиль/специализация) ОП ВО)

Сочи,  
2024 г.

## 1. ЦЕЛЬ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Целью освоения дисциплины «Практическая грамматика (второй иностранный язык)» является - развитие необходимых умений и навыков осознанного употребления грамматических форм в ходе совершенствования иноязычной речи

- развивать умения и навыки употребления грамматических форм в устной и письменной речи, необходимые для работы в различных ситуативных контекстах в условиях межкультурной и профессиональной коммуникации;
- развивать умения грамотно строить свою речь с использованием различных грамматических, синтаксических и стилистических норм.

## 2. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Освоение дисциплины «Практическая грамматика (второй иностранный язык)» направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций (части компетенций):

*Таблица 2.1. Перечень компетенций, формируемых у обучающихся при освоении дисциплины (результаты освоения дисциплины)*

| Шифр         | КОМПЕТЕНЦИЯ                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              | Индикаторы достижения компетенции<br>(в рамках данной дисциплины)                                                                                                                                                                                                            |
| <b>ОПК-1</b> | <b>Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях;</b> |
| ОПК-1.1      | Знает основные явления и процессы, отражающие функционирование языкового строя изучаемого иностранного языка в синхронии и диахронии                                                                                                                                         |
| ОПК-1.2      | Умеет интерпретировать основные проявления взаимосвязи языковых уровней и взаимоотношения подсистем языка                                                                                                                                                                    |
| ОПК-1.3      | Владеет понятийным аппаратом изучаемой дисциплины; соблюдает основные особенности научного стиля в устной и письменной речи                                                                                                                                                  |
| <b>ПК-4</b>  | <b>Владеет основными способами достижения эквивалентности в переводе и способностью применять основные приёмы перевода</b>                                                                                                                                                   |
| ПК-4.1       | Знает основные способы достижения эквивалентности в переводе                                                                                                                                                                                                                 |
| ПК-4.2       | Умеет применять основные приемы перевода                                                                                                                                                                                                                                     |

## 3. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОП ВО

Дисциплина «Практическая грамматика (второй иностранный язык)» относится к части, формируемой участниками образовательных отношений блока Б1.В ОП ВО.

В рамках ОП ВО обучающиеся также осваивают другие дисциплины и/или практики, способствующие достижению запланированных результатов освоения дисциплины «Практическая грамматика (второй иностранный язык)».

*Таблица 3.1. Перечень компонентов ОП ВО, способствующих достижению запланированных результатов освоения дисциплины*

| Шифр | Наименование компетенции | Предшествующие дисциплины, практики* | Последующие дисциплины, практики* |
|------|--------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
|------|--------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ОПК-1 | Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях; | Литература стран изучаемого языка (первый иностранный язык)<br>Практическая грамматика (первый иностранный язык) | Курсовая работа "Теория второго иностранного языка"<br>Лингвистическое комментирование художественного текста (второй иностранный язык)<br>Лингвистическое комментирование художественного текста (первый иностранный язык)<br>Теория второго иностранного языка<br>Экспрессивно-стилистические основы перевода (второй иностранный язык)<br>Экспрессивно-стилистические основы перевода (первый иностранный язык) |
| ПК-4  | Владеет основными способами достижения эквивалентности в переводе и способностью применять основные приёмы перевода                                                                                                                                                   | Литература стран изучаемого языка (первый иностранный язык)<br>Практическая грамматика (первый иностранный язык) | Практикум общественно-политической речи (второй иностранный язык)<br>Практикум общественно-политической речи (первый иностранный язык)<br>Производственная практика<br>Частная теория перевода (второй иностранный язык)                                                                                                                                                                                           |

\* - заполняется в соответствии с матрицей компетенций и СУП ОП ВО

#### 4. ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ

Общая трудоемкость дисциплины «Практическая грамматика (второй иностранный язык)» составляет 6 з.е.

*Таблица 4.1. Виды учебной работы по периодам освоения ОП ВО для очной формы обучения.*

| Вид учебной работы                                               | Всего,<br>ак. ч. | Семестр(-ы) |     |   |   |   |   |
|------------------------------------------------------------------|------------------|-------------|-----|---|---|---|---|
|                                                                  |                  | 3           | 4   |   |   |   |   |
| <b>Контактная (аудиторная) работа (всего)</b>                    | 64               | 36          | 28  |   |   |   |   |
| в том числе:                                                     | -                | -           | -   | - | - | - | - |
| лекции (если предусмотрено)                                      | 32               | 18          | 14  |   |   |   |   |
| в том числе в форме практической подготовки (если предусмотрено) | 2                | 1           | 1   |   |   |   |   |
| лабораторные занятия (если предусмотрено)                        | -                | -           | -   |   |   |   |   |
| в том числе в форме практической подготовки (если предусмотрено) | -                | -           | -   |   |   |   |   |
| практические занятия (если предусмотрено)                        | 32               | 18          | 14  |   |   |   |   |
| в том числе в форме практической подготовки (если предусмотрено) | 5                | 3           | 2   |   |   |   |   |
| <b>Самостоятельная работа обучающегося (всего)</b>               | 116              | 72          | 44  |   |   |   |   |
| в том числе:                                                     | -                | -           | -   | - | - | - | - |
| в форме практической подготовки (если предусмотрено)             | 22               | 14          | 8   |   |   |   |   |
| Часов на контроль:                                               | 36               | -           | 36  |   |   |   |   |
| Промежуточная аттестация в форме: (зачет/дифзачет/экзамен)       | -                | ЗаО         | Эк  |   |   |   |   |
| Общая трудоемкость час<br>зач. ед.                               | 216              | 108         | 108 |   |   |   |   |
|                                                                  | 6                | 3           | 3   |   |   |   |   |

## 5. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ/МОДУЛЯ

Таблица 5.1. Содержание дисциплины (модуля) по видам учебной работы

| НАИМЕНОВАНИЕ РАЗДЕЛА ДИСЦИПЛИНЫ                                                                                | Вид учебной работы* |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Содержание раздела (темы)                                                                                      |                     |
| <b>Раздел 1. Раздел 1. Морфология</b>                                                                          |                     |
| Тема 1.1. Система тонов китайского языка. Имя существительное.                                                 | ЛК                  |
| Тема 1.1. 1. Система тонов китайского языка. Имя существительное.                                              | ПЗ                  |
| Тема 1.2. Слогораздел. Части речи в китайском языке.                                                           | ЛК                  |
| Тема 1.2.1.. Слогораздел. Части речи в китайском языке.                                                        | ПЗ                  |
| Тема 1.3. Глагол. Синтаксис простого предложения.                                                              | ЛК                  |
| Тема 1.3.1. Глагол. Синтаксис простого предложения.                                                            | ПЗ                  |
| Тема 1.4. Местоимения. Личные, притяжательные, местоимения.                                                    | ЛК                  |
| Тема 1.4.1. Местоимения. Личные, притяжательные, местоимения.                                                  | ПЗ                  |
| Тема 1.5. 1. Указательные местоимения и вопросительные, образованные от них. Степени сравнения прилагательных. | ЛК                  |
| Тема 1.5.1. Указательные местоимения и вопросительные, образованные от них. Степени сравнения прилагательных.  | ЛК                  |
| Тема 1.6. Имя существительное. Суффикс существительных zi.                                                     | ЛК                  |
| Тема 1.6.1. Имя существительное. Суффикс существительных zi.                                                   | ПЗ                  |
| Тема 1.7. Глагольный суффикс le. Модальные глаголы китайского языка.                                           | ЛК                  |
| Тема 1.7.1. Глагольный суффикс le. Модальные глаголы китайского языка.                                         | ЛК                  |
| Тема 1.8. Сочинительный союз he. Определение и определяемое. Слово hao как прилагательное и наречие.           | ПЗ                  |

|                                                                                                        |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Тема 1.8.1. Сочинительный союз he. Определение и определяемое. Слово hao как прилагательное и наречие. | ЛК |
| Тема 1.9.Общий и специальный вопрос. Вопросительное слово shenme. Прилагательные типа haohe.           | ЛК |
| Тема 1.9.1.Общий и специальный вопрос. Вопросительное слово shenme. Прилагательные типа haohe.         | ПЗ |
| Тема 1.10. Предложения с именным сказуемым. Притяжательные местоимения                                 | ПЗ |
| Тема 1.11Числительное (порядковое, количественное),                                                    | ПЗ |
| Самостоятельная работа по темам                                                                        | СР |
| <b>Раздел 2. Раздел 2. Синтаксис</b>                                                                   |    |
| Тема 2.1.Порядок слов в китайском предложении (повествовательное, вопросительное, отрицательное).      | ЛК |
| Тема 2.2.Вопросительное предложение с повтором, вопросительное предложение с shui                      | ПЗ |
| Тема 2.2. Придаточные предложения( образа действия, следствия, цели, причины и т.д) .                  | ЛК |
| Тема 2.2. Обстоятельство образа действия, степени, результата).                                        | ПЗ |
| Тема 2.3. Распространенное определение. Предложения с глаголом уоу.                                    | ЛК |
| Тема 2.3. 1.Распространенное определение. Предложения с глаголом уоу.                                  | ПЗ |
| Самостоятельная работа по теме                                                                         | СР |
| Промежуточная аттестация                                                                               | ЭК |

\* - ЛК – лекции; ЛР – лабораторные работы; ПЗ – практические занятия; СР – самостоятельная работа.

## 6. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Таблица 6.1. Материально-техническое обеспечение дисциплины

| Тип аудитории                                                                                                                                                                                                                     | Оснащение аудитории                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Специализированное учебное/ лабораторное оборудование, ПО и материалы для освоения дисциплины (при необходимости)                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации | Комплект специализированной мебели; маркерная доска; кафедра; автоматизированное рабочее место преподавателя - компьютер: процессор мощностью не ниже Intel Core i3, монитор LCD не менее 24", Интерактивная панель 86" / проектор Epson; проекционный экран / Телевизор LED 43", имеется выход в интернет | Операционная система Windows 10 Pro Схема лицензирования per-device, номер лицензии 87846770 от 27.05.19 по гос.контракту №31907740983 на ПО ООО "БалансСофт Проекты»; Office Professional 2007 45747882, 46074549 Акт приема-передачи №АПП-95 от 17.07.09 по |

|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации | Комплект специализированной мебели; интерактивная панель 86", доска аудиторная меловая; автоматизированные рабочие места - компьютер: процессор мощностью не ниже Intel Core i3, оперативная память объемом не менее 8 ГБ, память SSD 250 ГБ/HDD 1 ТБ, видеокарта NVIDIA 1050TI 4ГБ; монитор LCD не менее 24"; имеется выход в интернет | гос.контракту № 69-09 на программное обеспечение ООО "Микро Лана", Kaspersky Endpoint security для бизнеса - Стандартный 1752-150211-132016 Акт приема-передачи №275 от 21.12.09 по гос.контракту № 83-09 на программное обеспечение ООО "Виста" |
| Аудитория для самостоятельной работы обучающихся                                                                                                                                                                                  | Комплект специализированной мебели; Телевизор LED 65", автоматизированные рабочие места (процессор не ниже Intel Core i3, оперативная память объемом не менее 6 ГБ; SSD 250 ГБ/HDD 1 ТБ), имеется выход в интернет                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                  |

\* - все учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся размещаются в соответствии с действующим порядком на странице дисциплины на Учебном портале!

## 8. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И БАЛЛЬНО-РЕЙТИНГОВАЯ СИСТЕМА ОЦЕНИВАНИЯ УРОВНЯ СФОРМИРОВАННОСТИ КОМПЕТЕНЦИЙ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Оценочные материалы и балльно-рейтинговая система\* оценивания уровня сформированности компетенций (части компетенций) по итогам освоения дисциплины «Практическая грамматика (второй иностранный язык)» представлены в Приложении к настоящей Рабочей программе дисциплины.

\* - ОМ и БРС формируются на основании требований соответствующего локального нормативного акта РУДН.